



## ぐわい…

恒例の保育所節分行事。今年は第3保育所へ取材にお邪魔しました。子どもたちは、手には福豆、頭には鬼のお面をかぶり、完全装備で恐ろしい鬼の襲来に備えます。しぼらくすると、不気味な太鼓の音とともに赤鬼、青鬼が登場。その恐ろしい風貌に、泣きながら逃げ回る子もいれば、勇気を振り絞って豆を投げつけて戦う子も。最後は子どもたちの力が勝り、なんとか鬼を追い払うことができました。

### 今月の主な内容

- みんなおいでよ「ゆめほっぺ」 P 2
- 各種相談窓口を紹介します P 4
- 町職員の給与・定員 P 6
- 国民健康保険に関するお知らせ P 8
- えいごcaféをオープンします P 9
- 各種融資制度利用者に保証料を補助 P 9

vol.518

<http://www.town.oyamazaki.kyoto.jp>

# もう、子育てで悩まない！ みんなおいでよ「ゆめほっぺ」

子育て支援センター「ゆめほっぺ」をご存知ですか？  
一昨年の10月に、中央公民館の本館1階にオープン。  
以来、小さなお子さんとそのママたちが交流し、  
気ままに子育ての悩みや喜びを語り合う場として多くの方にご利用いただいています。

まだ利用したことがないという皆さん、  
「なんとなく入りにくい」「みんな友達になっているだろうから、輪に入れるか心配」などと考えていませんか？  
でも、そんな心配はいりません。  
利用者の皆さんは同じような思いを持つお母さんばかり。  
3人のスタッフも、子育ての先輩として温かく利用者の皆さんと接します。  
ぜひ気軽に足を運んでみてください。  
毎日の子育てが、きっと楽しくなるはずですよ。

## 利用案内

とき〓毎週〓金  
午前9時30分〜午後3時30分  
ところ〓中央公民館本館1階  
事務所の南隣  
※利用無料、出入り自由  
対象〓未就学児とその保護者  
※第1〜第4園午前10時〜11時30分には、保健師による  
育児相談も行っています

## 催しのご案内

- 3月4日(金)までお雛さま  
(七段飾り)を飾っています  
ので、一度見に来てください。
- ①桃の節句  
折り紙でお内裏さまとお雛  
さまを作ります。  
とき〓3月1日(日)  
午前10時〜11時30分
- ②絵本の読み聞かせ  
とき〓3月10日(日)  
午前11時〜11時15分
- ③ビジョンヨガでホッと一息  
とき〓3月15日(日)  
午前10時〜11時  
持物〓バスタオル、五本指  
ソックス  
定員〓18人(申込先着順)
- ④ランチ・デー  
とき〓3月24日(日)  
正午〜午後1時



## ゆめほっぺセンター長からメッセージ



センター長 嶋田 睦子  
大槻 優子 幸山 由佳  
オオツキ・ユウコ シマダ・ムツコ コウヤマ・ヨシカ

「私たちスタッフにも  
どんどん  
頼ってくださいね」

子育てに悩みはつきもの。  
私もそうでした。でも、私が  
子育てをしていた時代には、  
同じような若いお母さんが近  
所にもたくさんいて、子育て  
の悩みや子どものしつけなど  
を地域で共有することができ  
ていました。  
子どもが少なくなり、近所  
付き合いも希薄になった現代  
では、ここ「ゆめほっぺ」の  
存在意義はすごく大きいと思  
います。子育て世代のすべて  
のお母さんにここを利用して  
ほしいです。

また、妊娠中の方にも、ぜ  
ひ一度覗いてもらいたいです  
ね。そして、子どもが生まれ  
ていろいろ悩みができた  
とき、この存在を思い出して  
ほしいです。子育ての悩みを  
なんでも話せる友達ができれ  
ば、子育てはうんと楽に、楽  
しくなります。その友達づく  
りの場として、ここを利用し  
ていただけたら嬉しいですよ。  
私を含め、3人のスタッフ  
にもどんどん頼ってください  
ね。「子育て支援〓親支援〓  
だ」と私たちは思っています。

些細なことでも、気軽に相談  
してもらえたら、私たちも嬉  
しいです。  
まだ「ゆめほっぺ」に入っ  
たことのない人にとっては、  
中の人みんな仲良さそうに  
見えて、入りにくく感じるか  
もしれません。でも、実際は  
みんなここで知り合った人ば  
かり。最初入るときに、ほん  
の少し勇気があるかもしれま  
せんが、大丈夫。すぐに仲良  
くなれますよ。皆さんのご利  
用、お待ちしております。

## 利用者インタビュー

- Q 1 利用するようになったきっかけは？  
Q 2 利用頻度はどれくらい？  
Q 3 ゆめほっぺで友達はできましたか？  
Q 4 ゆめほっぺの魅力はなんですか？  
Q 5 利用したことのない人にメッセージを

杉本 妃佐恵さん・悠真くん   
スギモト ヒサエ・ユウマ (1歳7カ月)



A 1 公民館の前を散歩してい  
るときに職員さんに声を掛けら  
れて、その翌日から来るようにな  
りました。  
A 2 週に3〜4日。ここに来  
るのは日課のような感じです。  
A 3 すぐにできましたよ。  
A 4 子どもも親も楽しめるこ  
ろです。「離乳食、どんなの  
食べさせてる？」とか「どうや  
って寝かしつけてる？」とか、  
ここでできたママ友達にはいろ

んなことを相談しました。  
A 5 ここに来るようになって、気持ちがすごく楽になり  
ました。ゆめほっぺがあって本当に良かったと思っています。  
皆さんもぜひ来てみてください。

 延尾 美保さん・夏音ちゃん  
ノブオ ミホ・ナツネ (7カ月)



A 1 保健師さんが家庭訪問の  
ときに教えてくださって、その  
日に来ました。  
A 2 風邪でもひかない限り、  
毎日来ています。  
A 3 すぐにできました。グル  
ープとかもないので、誰でもす  
ぐに仲良くなれますよ。  
A 4 ここに来たらどんな子育  
ての悩みも解決するし、子ども  
もすごく楽しそうにしていま  
す。夫との話題にも困りません。

A 5 ほかのお子さんも見れるので、「人見知りが始ま  
ったかな」とか「おもちゃに興味を持つようになったな」と  
か、自分の子どもを客観的に見れるようになりました。おも  
ちゃなどもきちんと消毒されているので、衛生面でも安心  
ですよ。



# ひとりで悩まずに、まずは相談を 各種相談窓口を紹介します

厳しい不況、雇用不安が続く中、  
町民の皆さんもそれぞれ不安や心配ごとをお持ちかもしれません。  
相談窓口の一覧を紹介しますので、気軽にご利用ください。

問=役場代表 ☎956-2101

1 町内の相談窓口		
相談ごと (悩みごと・困りごと)	相談窓口	概要
大人の健康相談	町民健康課健康増進係 (内132~135)	体調・病気・生活習慣の改善など、健康に関すること全般について、保健師が相談を受けます。心の相談については、乙訓保健所の相談員の協力を得て相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
赤ちゃん・お子さんの健康相談	町民健康課健康増進係 (内132~135)	お子さんの発育・発達・病気・育児について、保健師が相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
高齢者の健康相談	老人福祉センター「長寿苑」 ☎957-1860	60歳以上の方を対象に、看護師が健康相談を受けます。 とき=毎月2回 (日時不定)
大人の栄養相談	町民健康課健康増進係 (内132~135)	栄養に関することについて、管理栄養士が相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (予約制)
赤ちゃん・お子さんの栄養相談	町民健康課健康増進係 (内132~135)	お子さんの栄養や食生活について、管理栄養士が相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (予約制)
子育てに関する育児相談・健康相談	子育て支援センター「ゆめほっぺ」 ☎959-9050	育児不安やお子さんの健康など、子育て全般に関する相談を受けます。 とき=子育て相談 ㊦~㊧9:30~15:30 (随時) 健康相談 毎月第1~第4㊦10:00~11:30
育児不安の相談	大山崎町保育所 ☎956-3397 第2保育所 ☎957-1120 第3保育所 ☎957-6091	町立各保育所で、保育士が子育て全般に関する相談を受けます。 とき=㊦(㊦を除く) 9:00~16:00
児童虐待の通報・相談	福祉課児童福祉係 (内158)	近所で子どものようすがおかしいなど感じたときは、通報またはご相談ください。 とき=平日8:30~17:15 (原則、随時)
配偶者や親しい男女間での暴力(DV)相談窓口の案内	生涯学習課生涯学習係 (内222)	DVでお困りの方に、相談窓口を案内します。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
緊急融資の相談	経済環境課経済観光係 (内243)	国指定の不況業種に該当する方で売上減少の方、取引金融機関の破たんによって金融取引に支障をきたしている方、国指定の金融機関の支店統廃合などによって借入の減少した方などを対象に、セーフティネット保証融資に関する町の認定、京都府制度融資に係る保証料助成の申請などの相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
雇用・労働相談窓口の案内	経済環境課経済観光係 (内243)	仕事探しや職業訓練などの相談窓口を案内します。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
緊急経営相談	大山崎町商工会 ☎956-4600	中小企業の経営に関する融資・記帳・申告など、幅広く経営支援員が相談を受けます。 とき=随時 (予約制。平日の夜間も可)
消費生活の相談	経済環境課経済観光係 (内247)	悪質商法や多重債務など消費生活に関するトラブルについて、専門相談員が相談を受けます。 とき=毎月第2・第4㊦13:30~15:30

貸付金の相談	社会福祉協議会 ☎957-4100	病気や失業、不測の事故などで一時的に暮らしが成り立たなくなったときや、低所得者・障害者・高齢者に対する資金の貸付金についての相談を受けます。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
高齢者の生活相談	社会福祉協議会 ☎957-4100 地域包括支援センター ☎952-6533	高齢者のための介護保険および介護予防の制度やサービスの紹介、虐待などの相談を専門職員が受けます。 とき=平日8:30~17:15 (随時)
障害者の生活相談	福祉課社会福祉係 (内154)	障害者の身近な生活相談を、専門相談員が受けます。 とき=毎月第2㊦13:30~15:30 ※「キャンパス」「アンサンブル」「乙訓ひまわり園」では随時
困りごと相談	福祉課社会福祉係 (内151) 民生児童委員	地域福祉の担い手として福祉活動を行っているそれぞれの地域の民生児童委員が、さまざまな困りごとや心配ごとの相談を受けます。
心配ごと相談	社会福祉協議会 ☎957-4100	家庭の問題、隣近所のこと、生活困難、子育ての疑問や不安、行政に関することなど、生活上のさまざまな相談を民生児童委員、人権擁護委員、行政相談委員が受けます。 とき=毎月第1・第3・第4㊦13:30~15:30 ※平成23年4月以降は、第1・第3㊦に変更します
無料法律相談	福祉課社会福祉係 (内153)	相談内容は問わず、京都弁護士会の弁護士が相談を受けます。 とき=3月18日㊦13:30~16:30 (予約制) ※以後の相談日程は、決まり次第本誌などでお知らせします
暮らしと事業の行政相談会	総務課秘書広報係 (内312)	相続・遺言、公正証書、契約書、示談書などの疑問に、行政書士が答えます。 とき=毎月第3㊦13:30~16:30

2 町外の相談窓口	
相談ごと(悩みごと・困りごと)	相談窓口
こころの悩みや自傷行為に至るような相談	自殺予防いのちの電話(京都いのちの電話) ☎864-4343 とき=年中24時間 自殺ストップセンター ☎0120-556-097 とき=平日9:00~17:00 (面談相談は予約制) こころの相談電話(京都府精神保健福祉総合センター) ☎645-5155 とき=平日9:00~12:00、13:00~16:00 (予約制。個別面接あり) こころの健康相談(乙訓保健所) ☎933-1154 精神科医師による相談です。 とき=毎月第2・第4㊦14:00~16:00 (予約制)
配偶者や親しい男女間での暴力(DV)の相談	京都府家庭支援総合センター ☎531-9910 とき=毎日9:00~20:00 京都府警察本部総合相談室 ☎414-0110 とき=平日9:00~17:45
子どもの不登校・いじめなどの相談	京都府総合教育センター ☎612-3268/3301 とき=平日8:30~20:30 (予約制。来所相談可) ふれあい・すこやかテレフォン ☎612-3268または0773-43-0390 とき=年中24時間

# お知らせします 町職員の給与・定員

職員の給料などの状況について、そのあらましを公表します。なお、ここで紹介する給与は手取り額ではなく、税金や各種保険料などを差し引く前の額です。詳しくは町ホームページをご覧ください。  
問＝総務課総務係 ☎ 956-2101 (内 321)

## 1 総括

### (1) 人件費の状況 (普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (平成21年度末)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
平成21年度	15,397人	6,047,660千円	77,292千円	1,141,955千円	18.9%

### (2) 職員給与費の状況 (普通会計決算)

区分	職員数 (A)	給与費				1人あたり 給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤労手当	計(B)	
平成21年度	124人	452,499千円	96,378千円	181,588千円	730,465千円	5,891千円

※職員手当には退職手当を含まない  
※職員数は、平成21年4月1日現在

### (3) ラスパイレス指数の状況 (各年4月1日現在)

区分	平成17年4月1日	平成22年4月1日
大山崎町	95.1%	96.4%
類似団体平均	(後日、町ホームページに掲載します)	
全国町村平均	(後日、町ホームページに掲載します)	

※ラスパイレス指数とは、国家公務員の給与水準を100とした場合の、地方公務員の給与水準を示す指数  
※類似団体平均とは、人口規模、産業構造が類似している団体のラスパイレス指数を単純平均したものである

## 2 職員の平均給与月額、初任給などの状況

### (1) 職員の平均年齢、平均給料月額および平均給与月額の状況 (平成22年4月1日現在)

区分	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
大山崎町	45.5歳	339,408円	428,131円
京都府	(後日、町ホームページに掲載します)		
国	41.9歳	325,579円	—
類似団体	(後日、町ホームページに掲載します)		

### ②技能労務職

区分	平均年齢	職員数	平均給料月額	平均給与月額
大山崎町	43.3歳	7人	308,229円	356,986円
うち清掃職員	46.2歳	4人	331,850円	399,875円
京都府	(後日、町ホームページに掲載します)			
国	49.3歳	3,955人	284,514円	—
類似団体	(後日、町ホームページに掲載します)			

### (2) 職員の初任給の状況 (平成22年4月1日現在)

区分		大山崎町	京都府	国
一般行政職	大学卒	172,200円	178,800円	172,200円
	高校卒	140,100円	144,500円	140,100円
技能労務職	高校卒	155,700円	142,300円	—
	中学卒	140,100円	—	—

### (3) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額等の状況 (平成22年4月1日現在)

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
一般行政職	大学卒	267,700円	304,200円	332,100円
	高校卒	237,500円	275,300円	310,800円
技能労務職	高校卒	242,100円	270,100円	290,600円
	中学卒	222,000円	254,200円	279,700円

## 3 一般行政職の級別職員数などの状況

### (1) 一般行政職の級別職員数の状況 (平成22年4月1日現在)

区分	標準的な職務内容	職員数
1級	主事、技師の職務 作業員、管理員、調理師の職務	1人
2級	知識、技術または経験を必要とする主事、技師の職務 技能・経験を必要とする作業員、管理員、調理師の職務	7人
3級	主査、主任の職務 作業長、作業次長、総括主任の職務	18人
4級	課長補佐、係長の職務 総括主査の職務 技能・経験を必要とする作業長、作業次長、総括主任の職務	32人
5級	主幹の職務	7人
6級	課長、参事の職務	8人
7級	部長の職務 困難な業務を所掌する課長、参事の職務	6人

※職員数は、大山崎町の給与条例に基づく給料表の級区分による  
※標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職務

## 4 職員の主な手当の状況

### (1) 期末手当・勤労手当 (平成21年度)

区分	大山崎町	京都府	国
1人あたり平均支給額	1,561千円	1人あたり平均支給額 (後日、町ホームページに掲載します。)	—
期末手当 2.75月分 (1.50)月分	勤労手当 1.40月分 (0.70)月分	本町と同じ	
職制上の段階、職務の級などによる加算措置を実施			

※( )内は、再任用職員の支給割合

### (2) 退職手当 (平成22年4月1日現在)

区分	大山崎町	国
勤続20年	自己都合退職	勤奨・定年退職
	23.50月分	30.55月分
勤続25年	33.50月分	41.34月分
	47.50月分	59.28月分
最高限度額	59.28月分	59.28月分
	(その他の加算措置)	
定年前早期退職特別措置	2～30%加算	(その他の加算措置) 2～20%加算
1人あたり平均支給額	26,309千円	—

※退職手当の1人あたり平均支給額は、平成21年度に退職した職員に支給された平均

### (3) 地域手当 (平成22年4月1日現在)

区分	支給実績 (平成21年度決算)	支給率
支給職員1人あたり平均支給年額 (平成21年度決算)	33,742千円	283,546円
支給対象地域	支給率	支給対象職員数
全域	5%	119人
		国の制度 (支給率)
		3%

### (4) 特殊勤務手当 (平成22年4月1日現在)

区分	支給実績 (平成21年度決算)	支給率
支給職員1人あたり平均支給年額 (平成21年度決算)	3,571千円	131,214円
職員全体に占める手当支給職員の割合 (平成21年度)	9.7%	
手当の種類 (手当数)	19	

### (5) 時間外勤務手当

区分	支給実績 (平成21年度決算)	支給率
職員1人あたり平均支給年額 (平成21年度決算)	21,340千円	201千円
支給実績 (平成20年度決算)	14,503千円	
職員1人あたり平均支給年額 (平成20年度決算)	147千円	

## 5 特別職の報酬などの状況 (平成22年4月1日現在)

区分	給料月額など	
	(参考)類似団体における最高/最低額	
給料	町長	711,000円 (790,000円)
	副町長	631,700円 (665,000円)
	(後日、町ホームページに掲載します)	
報酬	議長	380,000円
	副議長	315,000円
	議員	290,000円
期末手当	町長・副町長	(平成21年度支給割合) 3.1月分
	議長・副議長・議員	(平成21年度支給割合) 3.1月分
退職手当	(算定方式) (任期毎の手当額)	
	町長	給料月額×在職年数×530/100 15,073,200円
	副町長	給料月額×在職年数×315/100 7,959,420円

※給料の( )内は、減額措置を行う前の金額  
※退職手当の「任期毎の手当額」は、4月1日現在の給料月額および支給率に基づき、1期(4年)務めた場合の退職手当の見込額

## 6 職員数の状況

### (1) 部門別職員数の状況と主な増減理由 (各年4月1日現在)

部門	区分	職員数		対前年 増減数	主な増減理由	
		平成21年	平成22年			
普通会計部門	一般行政部門	議会	2人	2人		
		総務	24人	25人	1	退職者を課付
		税務	8人	9人	1	業務増
		民生	46人	43人	-3	一律削減
		衛生	14人	15人	1	業務増
		労働	—	—		
		農林水産	1人	1人		
		商工	1人	1人		
		土木	11人	10人	-1	事務の統廃合縮小
		計	107人	106人	-1	(参考) 人口1万人あたり職員数 68.84人 (類似団体の人口1万人あたり職員数は後日、町ホームページに掲載します)
教育部門	17人	14人	-3	事務の統廃合縮小		
消防部門	—	—				
公営企業等会計部門	小計	水道	7人	7人		
		下水道	3人	3人		
		その他	10人	10人		
		小計	20人	20人		(参考) 人口1万人あたり職員数 77.94人 (類似団体の人口1万人あたり職員数は後日、町ホームページに掲載します)
合計	144人 (246)人	140人 (246)人	-4	(参考) 人口1万人あたり職員数 90.93人		

※職員数は教育長を除く一般職に属する職員の数  
※( )内は、条例定数の合計

### (2) 年齢別職員構成の状況 (平成22年4月1日現在)

年齢区分	20歳以下	20歳～23歳	24歳～27歳	28歳～31歳	32歳～35歳	36歳～39歳	40歳～43歳	44歳～47歳	48歳～51歳	52歳～55歳	56歳～59歳	60歳以上	計
職員数	0人	1人	14人	19人	7人	5人	14人	9人	16人	26人	29人	0人	140人

### (3) 定員管理の数値目標および進捗状況

①平成17年4月1日～平成22年4月1日における定員管理の数値目標			
職員数(平成17年4月1日)	職員数(平成22年4月1日)	純減数	純減率
173人	136人	37人	21.4%

### ②定員管理の数値目標の年次別進捗状況(実績)の概要 (各年4月1日現在)

部門	区分	平成17年	平成18年	平成19年	平成20年	平成21年	平成22年	(参考) 数値目標
		計画始期	1年目	2年目	3年目	4年目	最終年	
一般行政	職員数	134人	130人	121人	111人	105人	106人	101人
	職員数	18人	17人	17人	16人	15人	14人	17人
教育	職員数	—	—	—	—	—	—	—
消防	職員数	—	—	—	—	—	—	—
公営企業等会計	職員数	21人	19人	19人	20人	20人	20人	18人
	職員数	173人	166人	157人	147人	140人	140人	136人

※計画期間は、平成17年～平成22年の5年間

## 国保加入者の皆さんへ

# 国民健康保険に関するお知らせ

就職や離職などで国保の資格が変われば届出を

国保加入者が、就職などでほかの健康保険（社会保険）に加入するときは、国保への届出が必要です。また、退職や、任意継続の医療保険の失効により、国保に加入するときも届出が必要です。

なお、前年の所得状況が分かる源泉徴収票や確定申告書の写しがあれば保険税の試算をしますので、ご相談ください。

届出期日直前の医療保険が失効してから14日以内  
注意！届け出がないと、保険税が引き続きかかります

## 退職被保険者証を ご利用の皆さんへ

国保の被保険者証には、通常の「一般証」（黄色）と「退職者証」（※）（緑色）があります。「退職者証」をお

持ちの方は、原則65歳の誕生日の翌月から「一般証」に移行となりますので、それまでに「一般証」を郵送でお届けします。これにより、現在2人以上で「退職者証」を利用していらっしゃる方には、「退職者証」と「一般証」で被保険者証が分かれる場合もあります。詳しくはお問い合わせください。

（※）大山崎町の国保加入者のうち厚生年金や共済年金を受給している65歳未満の方およびその被扶養者で、一定の条件を満たす方の証

## 高齢受給者証を 更新します

国保加入者で70歳～74歳の方には、被保険者証とは別に「高齢受給



者証」を発行しています。このほかに「高齢受給者証」をお持ちの方の医療機関での自己負担割合を原則1割（現役並み所得者は3割）に据え置く期間が、1年延長されました。これに伴い、受給者証を更新します。

現在の受給者証の有効期限は、原則平成23年3月31日です。新しい受給者証は3月22日以降に郵送しますので、届きましたら、住所、氏名、生年月日などに間違いがないか確認してください。

## 新しい高齢受給者証の有効期限

平成23年7月31日

※期限までに75歳に到達する方（後期高齢者医療制度に異動）は75歳の誕生日が有効期限です。そのほか、有効期限が異なる方には、期間満了までに連絡があります

注意！3月中旬に新しい受給者証が届かない場合は、至急下記までご連絡ください。なお、国保加入者で平成23年4月2日以降に70歳になる方には、それまでに案内があります

## 福祉医療受給者証（老人） を更新します



「高齢受給者証」と同様に、「福祉医療受給者証（老人）」を更新します。更新の対象となるのは、有効期限が原則平成23年3月31日の福祉医療受給者証をお持ちの方です。4月1日以降も引き続き利用いただける方には、3月22日以降に新しい受給者証を郵送しますので、届きましたら、住所、氏名、生年月日などに間違いがないか確認してください。

## 新しい受給者証の有効期限

原則平成23年7月31日

注意！3月中旬に新しい受給者証が届かない場合は、至急下記までご連絡ください。なお、有効期間が異なる方には、期限までに連絡があります

問・届出先  
町民健康課高齢者福祉・保険医療係  
☎956-2101（内128）

## 経済対策を実施します

# 各種融資制度利用者に保証料を補助

問〓経済環境課経済観光係  
☎956-2101（内243）

## 京都府「中小企業融資制度」

町内の中小企業者が、左記の「あんしん借換融資」「小規模企業おうえん融資」「経済変動・雇用対策融資」を京都信用保証協会の保証を得て借り入れた場合、町が保証料の一部を補助します。

対象となる融資制度	対象	対象となる借入金額	補助額	補助対象期間
京都府「あんしん借換融資」	次の要件すべてに該当する町内の中小企業者 ○本町に住所を有している方が、大山崎町内の事業所で1年以上事業を行い、かつ、継続してその事業を営むことが確実と認められる方。ただし、金融業、保険業、不動産業、証券業、純享乐的風俗営業を除く ○認定時、前年度の町民税を完納している方 ○認定時、借入金の返済成績が良好な方 ※補助金は、保証料支払い後、申請を受けて助成します	「あんしん借換融資」限度額以下の借入金	借入金に対し保証協会が徴収する保証料の1/2 ※上限50,000円	融資実行日が平成20年8月30日～平成23年3月31日のもの
京都府「小規模企業おうえん融資」	同上	2,500万円以下		保証料を支払った日の属する年度または翌年度
京都府「経済変動・雇用対策融資」	同上	「経済変動・雇用対策融資」限度額以下の借入金		融資実行日が平成23年3月31日までのもの

## 京都府「不況・応急生活資金等特別融資制度」

勤務先の倒産などで離職を余儀なくされた府内に在住または在勤の方を対象に、京都府と近畿労働金庫が提携して低金利の諸融資制度を設けています。町では、これらの諸融資の利用者

を対象に、保証機関で負担される保証料の一部を補助します。  
補助対象となる京都府の諸融資制度

○再就職対策資金特別融資制度  
○不況・災害応急生活資金特別融資制度

問（融資に関して）  
近畿労働金庫長岡支店  
☎953-1171

## 外国人と英会話を楽しもう！

# えいごcaféをオープンします

caféスタッフとテーブルを囲んで、コーヒーや紅茶を飲みながら気軽に英会話を楽しんでください。caféスタッフは、全員外国人のネイティブスピーカーです。

※参加無料  
とき〓3月31日  
①午後1時30分～3時  
②午後3時20分～4時50分  
ところ〓中央公民館別館第1研修室  
席数〓各回15席  
※予約制ですが、席に空きがある場合は当日入店も可システム

〓1部90分の2部制です  
〓テーブルは3つで、それぞれにcaféスタッフが1人つきます  
caféスタッフ  
〓マイケル・ブレンドン・プライスさん  
〓日笠ロウエナさん  
〓ジェニファー・クラフトさん  
主催〓大山崎町、大山崎町国際交流協会  
申込締切〓3月29日  
申込方法〓氏名〓電話番号〓参加を希望する回（①または②）を、電話で左記まで。  
問・申込先〓総務課秘書広報係  
☎956-2101（内311）